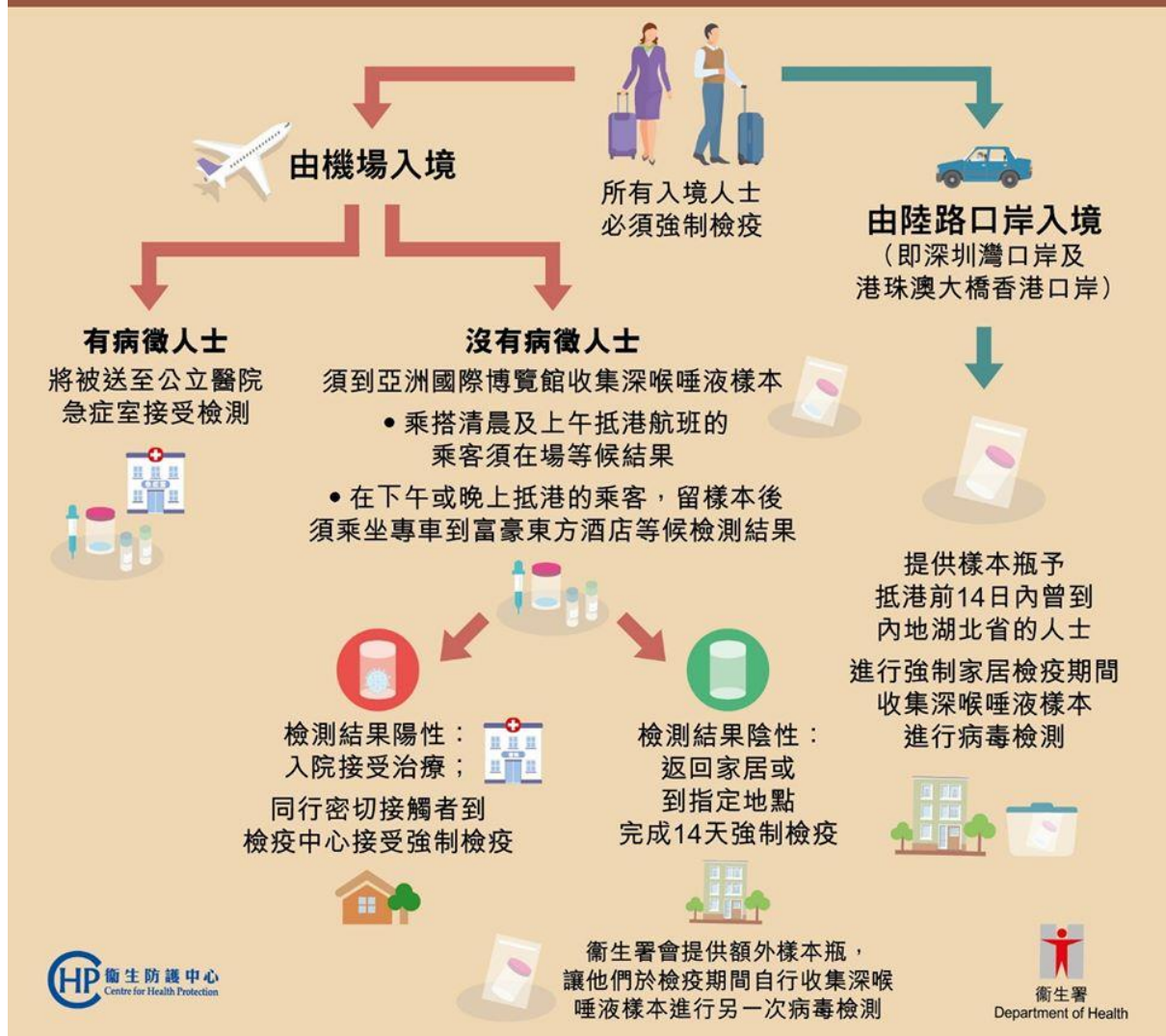


衛生署 入境安排及防疫資料

4月22日起抵港人士檢疫及病毒檢測安排



入境衛生檢疫流程

1



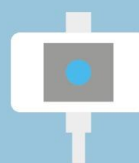
上機前填寫電子健康申報表

2



在航機戴上口罩

3



抵港後接受體溫檢測

4



將電子健康申報結果
提供予政府人員

5



提供姓名、地址、
身份證號碼和電話號碼
予衛生署人員

6



衛生署人員發出檢疫令

7



佩戴電子手帶

8



完成所有程序可回家或
指定居所接受檢疫



部分入境人士會被
抽驗深喉唾液樣本

齊心抗疫 遵守檢疫令

緊密監察 嚴厲執法



突擊檢查



致電受檢疫人士



監察電子裝置狀況



擅自離開處所，一經定罪，
最高可被監禁六個月及罰款
港幣25,000元

舉報違反檢疫令



• 電子報案中心
<https://www.erc.police.gov.hk>

• 致電各區警署報案室
• 致電1823



抵港人士 接受強制檢疫期間的健康建議



檢疫處所

經常潔手，尤其是在進食前，
觸摸眼、鼻或口之前以及
佩戴/脫下口罩之前/之後

不需分開洗衣

與他人保持至少一米距離

受檢疫人士
須戴上電子手環

在自己的房間裏吃飯；
如果不可能，面對
牆壁進食，不要與家人
使用同一張桌子進食

受檢疫人士
不能離開處所

盡量安排受家居檢疫人士
住在通風良好的單人房間

所有個人物品，例如牙刷和牙膏、
漱口杯、毛巾等，都必須與其他
家庭成員的物品分開放置

妥善保養排水渠管及最少每星期
一次把半公升的清水注入每一
排水口(U型隔氣口)

使用浴缸和洗手盆後，
應使用洗滌劑和水徹底清洗；
廁所和馬桶座廁應消毒

保持室內空氣流通

受檢疫人士和同住
家居成員盡可能所有
時間佩戴口罩；
不要觸摸口罩外面

除非你先用酒精搓手液消毒雙手，
否則不要觸摸共用的物品，例如
電視遙控器、無線電遙控器和門把

不應邀請訪客

在酒店接受檢疫須知

注意良好個人衛生，
特別是手部衛生及
咳嗽禮儀



須佩戴外科口罩
(包括在接待處辦理
入住手續時)



盡可能與其他人保持
距離 (至少一米)



未經授權人員許可，
不得離開酒店房間



嚴禁在接待處或餐廳
取餐



不要吸煙和避免飲酒



旅客與同住者均須
每天兩次自我量度
體溫，以監察健康狀況



如出現發燒或其他
症狀，應立即致電
衛生署電話專線報告



預防肺炎及 呼吸道傳染病

Prevention of
Pneumonia and Respiratory Tract Infection



經常保持
雙手清潔

Always keep
hands clean



先蓋廁板再沖廁

Put the lid down
before flushing



定期
注水入
U型隔氣

Add water to
the U-traps regularly



打噴嚏或咳嗽時
用紙巾掩蓋口鼻

Cover your mouth
and nose with tissue
paper when
sneezing or
coughing



如出現病徵，
應立即戴上口罩
及看醫生

Wear a mask and
seek medical advice
promptly if unwell



口罩要完全覆蓋
口、鼻和下巴

Fully cover your nose,
mouth and chin
with mask



更多防疫資訊 For more information on tackling the disease:



衛生防護中心網站
Centre for Health Protection Website
www.chp.gov.hk



衛生防護中心Facebook專頁
Centre for Health Protection Facebook Fanpage
fb.com/CentreforHealthProtection



衛生署
Department of Health

衛生署健康教育專線 2833 0111
Health Education Infoline of the Department of Health

衛生
資訊
一
線
Produced in January 2020

香港特別行政區政府資訊科技總監辦公室
設計及製作
Designed by the Information Services Department
Printed by the Government Printing Department
Hong Kong Government Administration (Printing Services)

COVID-19

及早檢測 推前診斷

Early Testing and Detection



部分人只會出現非常輕微的症狀，
如果有懷疑，請立即就醫，並進行測試

Some people develop very mild symptoms,
if suspected, please seek medical
advice immediately and get testing done



2019冠狀病毒病你要知



為何及早檢測和診斷非常重要？



2019冠狀病毒病的病徵可以很輕微。如有任何身體不適，應盡快向醫生求診，以及早獲得適當治療。

除了公立醫院急症室和普通科門診之外，你也可向私家醫生和醫院求診。若對病情有懷疑，更可向私家醫生要求進行有關的病毒檢測。衛生署不會向私家醫生或醫院收費。

你可以透過你的醫生、家人或朋友，或上門收取樣本服務將樣本交回。



若測試結果為陽性，會有什麼安排？



若檢測結果呈陽性反應，衛生署會安排有關人士入住公立醫院接受治療。

衛生署會為沒有病徵的密切接觸者安排檢疫，其他接觸者則會進行醫學監察。一般而言，家庭成員可入住檢疫中心的同一單位，但要視乎單位的供應情況以及家庭成員的人數和組合。

檢疫中心會為接受檢疫人士提供膳食和必需的個人日常用品。如有需要，檢疫中心會提供可供上網的流動電話卡。你可以攜帶自己的個人必需品到檢疫中心，例如自己的衣服和日常所需藥物。



2019冠狀病毒病患者的情況如何？



許多症狀是可以處理的。此外，支援性療法也可以非常有效。

自2019年12月31日起，衛生署共錄得1034宗2019冠狀病毒病的個案（截至4月22日）。當中，678宗個案已出院，4宗個案死亡，死亡率為0.4%。

最重要的是，一旦出現病徵（即使症狀輕微），應立即向醫生求診並接受檢測。

更多防疫資訊，請瀏覽2019冠狀病毒病專題網站
(www.coronavirus.gov.hk)

